

		فَأَنذَرْتُهُمْ لَا يَأْتِيَنَّكُمْ ۖ 20	
প্রতিবর্ণায়ন	ফামা-লাহুম লা-ইউ‘মিনুন ।		
তরজমা	সুতরাং উহাদের কি হইল যে, উহারা ঈমান আনে না		
		وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ 21	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয‘া-কু‘রিআ ‘আলাইহিমুল কু‘রআ-নু লা-ইয়াছজুদুন (ছিজদাহ-১৩) ।		
তরজমা	এবং উহাদের নিকট কুরআন পাঠ করা হইলে উহারা সিজ্দা করে না ?		
		بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ 22	
প্রতিবর্ণায়ন	বালিল্লায‘ীনা কাফাবু ইউকায‘যি‘বুন ।		
তরজমা	পরন্তু কাফিরগণ উহাকে অস্বীকার করে।		
		وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ 23	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লা-হু আ‘লামু বিমা-ইযু‘উন ।		
তরজমা	এবং উহারা যাহা পোষণ করে আল্লাহ তাহা সবিশেষ অবগত।		
		فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ 24	
প্রতিবর্ণায়ন	ফাবাশ্শিরহুম বি‘আয‘া-বিন আলীম ।		
তরজমা	সুতরাং উহাদেরকে মর্মন্তুদ শাস্তির সংবাদ দাও;		
		إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ 25	
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লাল্লায‘ীনা আ-মানু ওয়া ‘আমিলুস্ সা-লিহ‘া-তি লাহুম আজরুন গাইরু মামনুন ।		
তরজমা	কিন্তু যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে তাহাদের জন্য রহিয়াছে নিরবচ্ছিন্ন পুরস্কার।		
85- Al-Buruj-বুরূজ - البروج			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ 1	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াছ ছামা-ই য‘া-তিল বুরূজ ।		
তরজমা	শপথ বুরূজবিশিষ্ট আকাশের,		
		وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ 2	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল ইয়াওমিল মাও‘উদ ।		

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	এবং প্রতিশ্রুত দিবসের,	3
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া শা-হিদিওঁ ওয়া মাশহুদ ।	
তরজমা	শপথ দ্রষ্টা ও দৃষ্টের—	
প্রতিবর্ণায়ন	কু' তিলা আসহ' ১-বুল উখদুদ ।	4
তরজমা	ধ্বংস হইয়াছিল কুণের অধিপতিরা—	
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লা-রি য' ১-তিল ওয়াকূ' দ ।	5
তরজমা	ইন্ধনপূর্ণ যে কুণে ছিল অগ্নি,	
প্রতিবর্ণায়ন	ইয'হুম 'আলাইহা-কু'উদ ।	6
তরজমা	যখন উহারা ইহার পাশে উপবিষ্ট ছিল;	
প্রতিবর্ণায়ন	وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۖ	7
তরজমা	ওয়া হুম 'আলা-মা-ইয়াফ'আলূনা বিলমু'মিনীনা শুহুদ ।	
প্রতিবর্ণায়ন	এবং উহারা মু'মিনদের সঙ্গে যাহা করিতেছিল তাহা প্রত্যক্ষ করিতেছিল।	
তরজমা	وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۖ	8
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মা-নাক'ামূ মিনহুম ইল্লা~ আই ইউ'মিনূ বিল্লা-হিল 'আব্বীবিহল হ'ামীদ ।	
তরজমা	উহারা তাহাদেরকে নির্যাতন করিয়াছিল শুধু এই কারণে যে, তাহারা বিশ্বাস করিত পরাক্রমশালী ও প্রশংসার্হ আল্লাহে—	
প্রতিবর্ণায়ন	الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ	9
তরজমা	আল্লায'ী লাহু মুলকুছ ছামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি' (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলা-কুল্লি শাইয়িং	
প্রতিবর্ণায়ন	শাহীদ ।	
তরজমা	আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সর্বময়্য কর্তৃত্ব যাঁহার; আর আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে দ্রষ্টা।	
প্রতিবর্ণায়ন	إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۖ	10

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নালায'ীনা ফাতানুল মু'মিনীন ওয়াল মু'মিনা-তি ছু'ম্মা লাম ইয়াতুবু ফালাহুম 'আয'ী-বু জাহান্নামা ওয়া লাহুম 'আয'ী-বুল হ'রীক' ।	
তরজমা	যাহারা বিশ্বাসী নরনারীকে বিপদাপন্ন করিয়াছে এবং পরে তওবা করে নাই তাহাদের জন্য তো আছে জাহান্নামের শাস্তি, আছে দহন যন্ত্রণা।	
	<p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَزَاءٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾</p>	11
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নালায'ীনা আ-মানু ওয়া 'আমিলুসসা-লিহ'ী-তি লাহুম জান্না-তুং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা-রু (ط) য'ী-লিকাল ফাওবুল কাবীর ।	
তরজমা	অবশ্যই যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে তাহাদের জন্য আছে জান্নাত, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, ইহাই মহাসাফল্য।	
	<p>إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না বাত'শা রাব্বিকা লাশাদীদ ।	
তরজমা	তোমার প্রতিপালকের মার বড়ই কঠিন।	
	<p>إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাহু হুওয়া ইউবদিউ ওয়া ইউ'ঈদ ।	
তরজমা	তিনিই অস্তিত্ব দান করেন ও পুনরাবর্তন ঘটান,	
	<p>وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ﴿١٤﴾</p>	14
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া হুওয়াল গাফুরুল ওয়াদুদু ।	
তরজমা	এবং তিনি ক্ষমাশীল, প্রেমময়,	
	<p>ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন	যু'ল 'আরশিল মাজীদ ।	
তরজমা	আরশের অধিকারী ও সম্মানিত।	
	<p>فَعَالٌ لَّيَّاسٍ يُدِّدُ ﴿١٦﴾</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন	ফা'আ-লুন্নিমা-ইউরীদ ।	
তরজমা	তিনি যাহা ইচ্ছা তাহাই করেন।	
	<p>هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾</p>	17
প্রতিবর্ণায়ন	হাল আতা-কা হ'দীছু'ল জুনুদ ।	
তরজমা	তোমার নিকট কি পৌঁছিয়াছে সৈন্যবাহিনীর বৃত্তান্ত-	

		فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾	18
প্রতিবর্ণায়ন	ফির'আওনা ওয়া ছ'ামূদ ।		
তরজমা	ফির'আওন ও সামূদের?		
		بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾	19
প্রতিবর্ণায়ন	বালিন্নায'ীনা কাফারূ ফী তাকয'ীব ।		
তরজমা	তবু কাফিররা মিথ্যা আরোপ করায় রত;		
		وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾	20
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লা-হু মিওঁ ওয়ারা~ইহিম্ মুহ'ীত' ।		
তরজমা	এবং আল্লাহ্ উহাদের অলক্ষ্যে উহাদেরকে পরিবেষ্টন করিয়া রহিয়াছেন।		
		بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾	21
প্রতিবর্ণায়ন	বাল হওয়া কু'রআ-নুম্মাজীদুন ।		
তরজমা	বস্তুত ইহা সম্মানিত কুরআন,		
		فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾	22
প্রতিবর্ণায়ন	ফী লাওহি'ম্ মাহ'ফূজ' ।		
তরজমা	সংরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ।		
86 - At-Tariq-তারিক الطارق			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾	1
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াছ্ ছামা~ই ওয়াত'ত'ারিক' ।		
তরজমা	শপথ আকাশের এবং রাত্রিতে যাহা আবির্ভূত হয় তাহার;		
		وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মা~আদরা-কা মাও'ারিক' ।		
তরজমা	তুমি কী জান রাত্রিতে যাহা আবির্ভূত হয় উহা কি ?		
		النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾	3
প্রতিবর্ণায়ন	আন্নাযমুছ্' ছ'ারিক'ব ।		
তরজমা	উহা উজ্জ্বল নক্ষত্র।		